

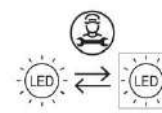
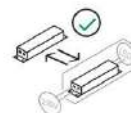
## Funktionsbeschreibung / Instruction Manual



**41.935.xx**  
**Stehleuchte / floor lamp ELVI**  
**2 x 4,5 W, 2.700 K, 926 lm, EEL- E**



**61.610.xx**  
**Tischleuchte / table lam ELVI**  
**2 x 4,5 W, 2.700 K, 926 lm, EEL-E**



<b>Ein- / Aus-Schalten:</b> <b>Switch on / off:</b>	Durch Drücken des einzelnen Tasters an der Leuchte kann ein- bzw. ausgeschaltet und die Helligkeit verändert werden	The lamp is possible to switch on / off and to dim by pressure of the single tracer at the lamp.
<b>Dimmfunktion:</b> <b>Dimm-function:</b>	Durch erneutes Betätigen des Tasters und Gedrückthalten kann die jeweilige Helligkeit eingestellt werden. Nach Erreichen der höchsten Helligkeitsstufe endet der Vorgang automatisch. Beim erneuten Betätigen des Tasters fährt die Helligkeit wieder herunter bis zu einer Mindest-Lichtstärke !	The respective brightness of the light can be dimming by new operating of the tracer. After achievement of the highest brightness the process ends automatically. With renewed operating of the tracer the brightness goes down again - to a least luminosity !
<b>Memoryfunktion:</b> <b>Memory – function:</b>	Der aktuelle Dimmwert wird beim Ausschalten der Leuchte gespeichert.	Actual brightness is stored becomes switching off.
<b>Memoryfunktion bei Netzausfall:</b> <b>Memory – function at mains failure:</b>	Die Leuchte wird eingeschaltet, wenn sie auch vorher eingeschaltet war. Sie bleibt ausgeschaltet, wenn sie auch vor dem Netzausfall ausgeschaltet war. Diese Funktion ist für schaltbare Steckdosen geeignet.	After mains failure the light is switched on again, if it was also switched on before. She remains switched off, if it was also switched off before the mains failure. The light is suitable for the function for switchable power-outlets.
<b>Wechseln des Netzteils:</b> <b>Exchange of net-plug:</b>	Leuchte spannungsfrei machen ( Netzstecker ziehen ). Das Netzteil ist durch Trennen der Steckverbindung vom Leuchtenfuß abnehmbar / austauschbar.	Light make free of tension (net plug move out of power-outlets) . The net part is changeable / removeable by separation of the plug-in connector.
<b>Pflege:</b> <b>Preservation of lamp:</b>	Zur Pflege der Leuchten benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Baumwolltuch. Starke Verschmutzungen entfernen Sie bitte mit einem Stark ausgewrungenen, leicht feuchten Fensterleder. Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel oder chemische Zusatzstoffe, da diese die Oberfläche und Lackschicht der Leuchte beschädigen könnten.	To the care of the lamps you use please a soft, dry cotton cloth. You remove strong soiling please with a very wrung out, slightly humid chamois. Use by no means cleaning agent or chemical additives, because this could damage the surface and varnish layer of the lamp.